



Poznámka: Zveřejněna je pouze upravená verze dokumentu z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v platném znění. Osobní údaje jsou v souladu s § 16, § 17 a § 95 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích v platném znění.

bod jednání číslo

18

Příspěvek do 7. zasedání Zastupitelstva města Kuřimi konané dne 20.10.2015

Memorandum o spolupráci s městem Stupava

Obsah materiálu: Důvodová zpráva
 A - memorandum obce Stupava

Materiál předkládá: PaedDr. David Holman - Místostarosta

Materiál zpracoval: PaedDr. David Holman - Místostarosta

Důvodová zpráva:

Jako většina srovnatelných měst, tak i naše město navazuje mezinárodní partnerské vztahy s vybranými městy sousedních států. Po zahájení spolupráce s polskými Niepolomicemi jsme hledali vhodného partnera také na Slovensku. Město Stupava je Kuřimi velice podobné, a to jak velikostí, tak vzdáleností od metropole (20 km od Bratislavy). Primátor města Stupavy, pan Ing. Mgr. Art. Roman Maroš, se na nás v pondělí 19. 10. obrátil s prosbou o stvrzení započaté spolupráce přijetím memoranda ve znění, jak jej schválili naši kolegové, zastupitelé města Stupava.

V příloze je předložen text memoranda ve znění projednaném v zastupitelstvu města Stupavy.

Návrh na usnesení:

ZM s c h v a l u j e memorandum o spolupráci s městem Stupava ve znění dle zápisu.

Termín plnění: 10. 11. 2015 (KÚ)

Memorandum o spolupráci

uzavreté medzi:

Názov obce: Mesto Stupava

Sídlo: Hlavná 1, 900 31 Stupava

IČO: 00 305 081

DIČ: 2020643724

Zastúpený: Ing. Mgr. Art. Roman Maroš, primátor

(ďalej len „*Realizátor projektu*“)

a

Názov obce: Město Kuřim

Sídlo: Jungmannova 968/75, 664 34 Kuřim

IČO: 00 281 964

DIČ: CZ00281964

Zastúpený: Mgr. Ing. Drago Sukalovský

(ďalej len „*Spolupracujúca obec*“)

Preambula

1. Uzatvorením tohto memoranda o spolupráci (ďalej len „Memorandum“) obidve strany preukazujú svoju slobodnú vôľu:
 - a) spolupracovať v týchto oblastiach:
 - i. kultúra
 - ii. šport
 - iii. podpora tradícií
 - iv. posilnenie spolupráce pre strategický rozvoj oboch obcí
2. Memorandum je založené na rozvíjaní spolupráce strán na princípoch vzájomnej dôvery a porozumenia v oblasti kultúry, športu, podpory tradícií a posilnení spolupráce pri poskytovaní informácií pre strategický rozvoj oboch obcí. Cieľom je priniesť pozitívne nápady a zmeny v obciach a pre obyvateľov tu žijúcich.
3. Toto Memorandum by malo vyústiť do inovatívneho partnerstva medzi obidvoma stranami.
4. Uzatvorenie tejto zmluvy pokladajú zmluvné strany za základný pilier budúcej spolupráce, a urobia všetko preto, aby táto spolupráca bola čo najrozsiahlejšia.
5. Strany vyjadrujú svoju ochotu spolupracovať v rámci spoločných programov, projektov a aktivít, na ktorých sa strany podieľajú v rámci vyššie uvedených oblastí spolupráce. Spolupráca strán tohto Memoranda zohľadňuje možnosti oboch strán.

Článok I.

1. K lepšiemu vzájomnému spoznávaní sa obyvateľov oboch obcí bude slúžiť vzájomná propagácia zemepisných, kultúrnych, ako aj historických materiálov. V záujme tejto propagácie budú obce delegovať svojich zástupcov spomedzi pracovníkov školstva, kultúry a športu. Zabezpečia stretnutia detí prostredníctvom poznávacích zájazdov, kvízov, vedomostných súťaží. V rámci rozvíjania športovej činnosti umožníme usporiadanie vzájomných športových zápasov, ukážok športových vystúpení, organizovanie rôznych spoločných športových podujatí.
2. Na pôde kultúry a umeleckého života chceme zabezpečiť účasť na rôznych tvorivých dielňach výtvarných umelcov, sochárov, usporiadať spoločné vystúpenia a stretávanie sa hudobníkov, tanečných skupín, amatérskych divadiel, ako aj profesionálnych hercov. Všetkými prostriedkami budeme podporovať vzájomné priateľské styky spoločenských organizácií a občianskych združení.

Článok II.

1. Predstavitelia *Spolupracujúcej obce* v rozsahu svojich kompetencií a možností:
 - a) realizujú vyššie uvedené formy na základe spoločných projektov a osobitných zmlúv;
 - b) poskytujú informácie a vytvárajú všetky podmienky potrebné na efektívne a účelné riadenie a realizáciu aktivít *projektu*;
 - c) majú záujem na založení partnerského záujmového združenia zastrešujúceho zachovanie hmotných aj nehmotných výsledkov projektu a ich ďalšie rozširovanie, čo potvrdia svojím vstupom do tohto združenia pri jeho založení;
 - d) zakomponujú výsledky adaptačnej stratégie do územných plánov a do programov hospodárskeho a sociálneho rozvoja na najbližšie plánovacie obdobie.
2. Financovanie jednotlivých aktivít bude zabezpečené z rozpočtových prostriedkov strán, ich vlastných prostriedkov a účelových domácich fondov.
3. Plánovanie a organizovanie jednotlivých foriem spolupráce sa pre každý kalendárny rok spresní na spoločných stretnutiach zástupcov oboch strán.
4. Žiadna zo strán si nemôže vynucovať plnenie od druhej strany na základe tohto Memoranda, najmä ak obsah takéhoto plnenia podlieha predmetu obchodného tajomstva alebo mlčanlivosti na základe zmlúv s tretími stranami.
5. Pred začatím rokovaní o možnej zmluvnej spolupráci medzi stranami sa strany zaväzujú uzavrieť dohodu o mlčanlivosti o dôverných informáciách.
6. Počas celej dĺžky trvania spolupráce na základe tohto Memoranda sa každá strana zaväzuje poskytnúť druhej strane dostatočnú súčinnosť nevyhnutnú na riadne plnenie tejto spolupráce – ide najmä o riadnu obojstrannú komunikáciu pri poskytovaní informácií.

Článok III.

1. Signatárom z tohto Memoranda nevyplývajú žiadne finančné záväzky alebo plnenia, pokiaľ tak nebolo vopred písomne dohodnuté pre každý prípad zvlášť.
2. Obe strany sa zaväzujú, že neposkytnú, ani nezneužijú žiadne informácie, ktoré sa dozvedeli počas trvania spolupráce na základe tohto Memoranda. Na tieto informácie sa vzťahuje režim utajenia dôverných informácií.
3. Strany Memoranda môžu po vzájomnej dohode rozšíriť alebo zúžiť rozsah uskutočňovanej spolupráce dohodnutý v tomto Memorande. Ustanovenia tohto Memoranda možno meniť alebo dopĺňať iba po vzájomnej dohode strán v podobe písomných dodatkov podpísaných oboma stranami.
4. Signatári tohto Memoranda vyhlasujú, že obsahu tohto Memoranda porozumeli, sú s jeho účelom uzrozmenejší a v plnej miere ho podporujú. Toto Memorandum vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, vedenú úprimnou snahou naplniť obsah a ciele tohto Memoranda, čo potvrdzujú podpismi svojich oprávnených zástupcov na tomto Memorande.
5. Memorandum je účinné a platné dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a platí na dobu neurčitú.

Za realizátora projektu :

V Stupave, dňa

Ing. Mgr. Art. Roman Maroš, primátor

Za spolupracujúcu obec :

V Kuřimi, dňa

Mgr. Ing. Drago Sukalovský, starosta